

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost
 Manual - Efficentă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα
 Manuel - Eneerji Verimillīgi / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA								
S	FABER	PF	Gaminio mikroketores informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékközpontú információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re lista produrilor conform cu norma 65/2014	Informacije na kartice proizvoda wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Informacija za kartata na proizvoda, sglasno 65/2014	Informacija o proizvodu, prema 65/2014	Bésof Tárgú de réir Uimh. 65/2014								
M	110.0324.936 P0572	S	Tiyekejo pavadinimas	Isen il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Ime na dostavčak	Ime na dobavljača								
AEChood	78,3	M	Modelo identifikacija	Identifikator tal-modell	A készleték típuszsámva	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Ime na dostavčak	Ime na dobavljača								
EEC	C	AEChood	Metinis energijos suvartojimas	Il-klassi tan-nirwal ta-enerġija	Eves aramfogyaszás	Rövid energiakereskedési igény	Rövid energiakereskedési igény	Consum energetic anual	Focznie zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годовая информация на энергия								
FDEhood	13,23	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fl-enerġija	Energiyahatékonyaság besorolás	Eredeti energetikai osztály	Eredeti energetikai osztály	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Klasa na enerģijnia efektivnost	Klasa energetske efikasnosti								
FDEC	D,9	FDEhood	Skyšbo dinaminis efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fl-fluiddinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidny dynamická účinnosť	Fluidny dynamická účinnosť	Eficiencia fluidodinamica	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etkinlik	Efikasnost dinamičke								
LE	79,5	FDEC	Skyšbo dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fl-fluiddinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Fluidny dynamická účinnosť	Fluidny dynamická účinnosť	Eficiencia fluidodinamica	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Klasa na efektivnost na dinamika na fluyda								
LEC	A	LE	Apšvietimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Idawl	Világítás hatékonyság	Svetelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiencia luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svetilna učinkovitost	Βιαιητή απόδοση	Αydmatla Verimlilik	Εfektivnost na osvjetlavanje								
GFE	42,0	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Idawl	Világítás hatékonyság besorolás	Tűdő szelvény hatékonyság besorolás	Tűdő szelvény hatékonyság besorolás	Clasificación de eficiencia luminosa	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Αydmatla Verimlilik Sınıfı	Klasa na efektivnost na osvjetlavanje								
GFEC	G	GFE	Riebutų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zsűrűsítési hatékonyság	Účinnost protilukového filtrace	Účinnost protilukového filtrace	Clasificación de filtrare aerului	Wydajność filtracji tuszczo	Učinkovitost filtriranja protiv masnoce	Učinkovitost filtriranja protiv masnoce	Απόδοση φίλτρου	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Εfektivnost na filtriranje								
Qmin	280	GFEC	Riebutų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassjiet	Zsűrűsítési hatékonyság besorolás	Účinnost protilukového filtrace	Účinnost protilukového filtrace	Clasificación de eficiencia por filtrare aerului	Klasa wydajności filtracji tuszczo	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoce	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoce	Κλάση απόδοσης φίλτρου	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Klasa na efektivnost na filtriranje na maszini								
Qmax	480	Qmin	Dro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszámon	Prútok vzduchu při minimální rychlosti	Prútok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Znači protok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Vydušný tok pri minimálnej brzini								
Qboost	520	Qmax	Dro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszámon	Prútok vzduchu při maximální rychlosti	Prútok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Znači protok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Vydušný tok pri maximálnej rýchlosti								
SPEmax	57	Qboost	Dro srautas esant didėjantiems greičiu	Il-Fluss tal-Arja fl-modality intensiva při ta qawwa wżu normali	Légáramlás intenzív fordulatszámon	Prútok vzduchu při intenzívnej rychlosti	Prútok vzduchu při intenzívnej rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzívnoj brzini	Znači protok pri intenzívnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Vydušný tok pri zvýšenej rýchlosti								
SPEmin	68	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	Il-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-ħall-frekwenza A fl-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszámon	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na minimalnoj brzini	Enerji Verimlilik İndeksi	Εfektivnost na enerģijnia	Indeks energetske efikasnosti	Indeks energetske efikasnosti								
SPEboost	69	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Il-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-ħall-frekwenza A fl-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszámon	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na najveći hitrosti	Enerji Verimlilik İndeksi	Εfektivnost na enerģijnia	Indeks energetske efikasnosti	Indeks energetske efikasnosti								
PO	0,4	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiems greičiu	Il-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-ħall-frekwenza A fl-velocità intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszámon	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračuna u zraku na intenzívnoj brzini	Enerji Verimlilik İndeksi	Εfektivnost na enerģijnia	Indeks energetske efikasnosti	Indeks energetske efikasnosti								
Ps	0,0	PO	Energijos suvartojimas prietaisui esant šiluminei sąrangai	Il-konsum tal-enerġija fl-modality Mitti	Aramfogyaszás off (k) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent in energie ut consum optit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraky	Poraba toka v načinu zloka	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Κονσумация на энергия в изключено състояние								
EEIhood	84,8	Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fl-modality Stennija	Aramfogyaszás standby (készenlét) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent in energie ut consum standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljeno	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία standby	Bekleme modunda Güç tüketimi	Κονσумация на энергия в режим на готовность								
Qbep	303,0	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	Додателна информация сгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014								
Wbep	138,0	F	Laiko padojeimo faktorius	Fattur ta' zieda fl-fin	Önönvelesi együttható	Koefficient nárustu v czasie	Koefficient nárustu v czasie	Coeficient de creștere a vremei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficijent povećanja vremena	Koeficijent podajaljšanja toka	Βιαιητικός δείκτης	Sure arts faktorū	Koeficient na narastanje na vremenoto								
WI	2,2	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza	Energiyahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής	Enerji Verimlilik İndeksi	Indeks energetske efikasnosti								
Emiddle	175	Qbep	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-Indici tal-Fluss tal-Arja	A legob hatékonyaság mellett mért légáramlás	Prútok vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Prútok vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Pratek vzduchu mierzony w punkcie o najlepší wydajności	Pratek zraka izmerjen na najljepši točki	Pratek zraka izmerjen na najljepši točki	Znači tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Προσοχή	Enerji Verimlilik İndeksi	Indeks energetske efikasnosti								
Lwa	68	Wbep	Įmatuotas oro srautas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arkija	A legob hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Presiune de aer mierzona w punkcie o najlepší wydajności	Cisnienie powietrza mierzona w punkcie o najlepší wydajności	Tlak zraka izmerjen na najljepši točki	Znači tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Προσοχή	Enerji Verimlilik İndeksi	Indeks energetske efikasnosti								
Qmax		WI	Maksimalus oro srautas	Il-Fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer maxim	Maxymalny przepływ powietrza	maximalnoj brzini	Znači tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Προσοχή	Enerji Verimlilik İndeksi	Indeks energetske efikasnosti								
Wbep		Emiddle	Įmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija	A legob hatékonyaság mellett mért elektromos betáplás	Elektrické napájení mierzona v punkcie o najlepší účinnosti	Elektrické napájení mierzona v punkcie o najlepší účinnosti	Alimentarea electrică mierzona in punctul de putere optima	Zasilanie elektryczne mierzona w punkcie o najlepší wydajności	Električno napajanje, izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Znači tlak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Προσοχή	Enerji Verimlilik İndeksi	Indeks energetske efikasnosti								
WI		Lwa	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali ta-sistema tal-idawl	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nomínálny výkon systému osvetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasviete	Nazivna moć sistema svetiljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydmatla sisteminn nominal güc	Номинална мощност на осветелителна система								
Emiddle		WI	Vidutinis vrykies paviršiaus apšvietimas 8 apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media ta-sistema tal-idawl fuq il-wiċ għat-idwi	A világítási rendszer átlagvilágítási a fozálapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení varné složky	Průměrné osvětlení systému osvetlenia na vamej složce	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvětljenje sustava rasviete na površini za kuhanje	Povprečna osvetilna kulinarna osvetlite na površini	Μέση φωτεινή ισχύς του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του τζακι	Aydmatla sisteminn ortalam güc	Средня освітленість системи на поверхні приготування								
Lwa		Emiddle	Garso galios lygis esant aukščiausiai nustatymu	Il-Emissioni tal-Akustiki, penezi tal-ħall-frekwenza A fl-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállításon	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la o setare maximă	Pozioń dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavki	Raven hruva pri največji nastavitvi	Εfektivnost na enerģijnia	Enerji Verimlilik İndeksi	Indeks energetske efikasnosti								
ENERGIJOS VARTOJIMAS		ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMŲ PATAIKYMAI 1) Kai jungiate vrykies, junkite trauktiva minimaliu greičiu, kad sumažintu energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktivo greičį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas bus mažesnis. 4) Trauktivo filtrus (sūlių) turi būti švarūs (-ūs), kad nebūtali ir kvapai būtų laikinai efektyviai.	SUGGERIMENTI Għal UŻU KORRETTU 1) Kwa jingjiet vrykies, junkite trauktiva minimaliu greičiu, kad sumažintu energijos suvartojimą. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktivo greičį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas bus mažesnis. 4) Trauktivo filtrus (sūlių) turi būti švarūs (-ūs), kad nebūtali ir kvapai būtų laikinai efektyviai.	ENERGIYAHATEKONYASÁG AJTÁSÁRÓL 1) Kad se začnete variti, spustite kapetsko / nastavite intenzivnost, abajhali se začnete variti, spustite kapetsko / nastavite intenzivnost. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktivo greičį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas bus mažesnis. 4) Trauktivo filtrus (sūlių) turi būti švarūs (-ūs), kad nebūtali ir kvapai būtų laikinai efektyviai.	ENERGIYAHATEKONYASÁG AJTÁSÁRÓL 1) Kad se začnete variti, spustite kapetsko / nastavite intenzivnost, abajhali se začnete variti, spustite kapetsko / nastavite intenzivnost. 2) Naudokite greičio pagreitinimą tik tais atvejais, jei yra tikrai reikalinga. 3) Padidinkite trauktivo greičį tik tuomet, kai dėl greičio padidėjimo garsas bus mažesnis. 4) Trauktivo filtrus (sūlių) turi būti švarūs (-ūs), kad nebūtali ir kvapai būtų laikinai efektyviai.	OPORUČENIA NA VÝROBU ENERGIE 1) Keď začnete variti, aktivujte odsávač pár pri minimálnej rýchlosti, čím sa zníži intenzita páry. 2) Intenzivnosť nastavte, ak potrebujete, iba keď je to nevyhnutné. 3) Rýchlosť digestora zvyšujte pozuze tehoty, pretože to je opravdu nevyhnutné. 4) Rýchlosť digestora nastavte podľa množstva výparu. 5) Čistite filtre podľa potreby. 6) Udržujte filtre čistý a používajte ich podľa pokynov výrobcu.	OPORUČENIA NA VÝROBU ENERGIE 1) Keď začnete variti, aktivujte odsávač pár pri minimálnej rýchlosti, čím sa zníži intenzita páry. 2) Intenzivnosť nastavte, ak potrebujete, iba keď je to nevyhnutné. 3) Rýchlosť digestora zvyšujte pozuze tehoty, pretože to je opravdu nevyhnutné. 4) Rýchlosť digestora nastavte podľa množstva výparu. 5) Čistite filtre podľa potreby. 6) Udržujte filtre čistý a používajte ich podľa pokynov výrobcu.	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE 1) Când începeți să fierbeți, activați absorbitorul de aer la viteză minimă pentru a reduce umiditatea și a scădea nivelul de zgomot. 2) Intensitatea de fierbere trebuie ajustată numai dacă este necesară. 3) Viteza de fierbere trebuie ajustată în funcție de cantitatea de abur produsă. 4) Curățiți filtrul sau purtătorul de aer în funcție de necesitate. 5) Folosiți filtrul sau purtătorul de aer conform instrucțiunilor producătorului.	ZALECZENIA DOTYCZĄCE Oszczędności ENERGIJ 1) Po rozpoczęciu gotowania, uruchom wyciąg mechaniczny przy prędkości minimalnej, aby zredukować wilgotność powietrza. 2) Prędkości intensywności gotowania należy ustawić tylko w przypadku, jeśli jest to naprawdę konieczne. 3) Zwiększaj prędkość gotowania, tylko wówczas, gdy wymagane tego jest. 4) Oczyszczaj filtry i osłony wentylatora zgodnie z instrukcją producenta. 5) Utrzymuj wentylator czysty i używaj go zgodnie z instrukcjami producenta.	SAVJETI ZA ENERGETSKO UČINKOVITOST 1) Ko začne s kuhanjem, vključite pripravljalni sistem pri najmanjši hitrosti, da bi zmanjšali vlažnost zraka in zmanjšali hrup. 2) Intenzivnost zraka nastavite le, če je to resnično potrebno. 3) Povečajte hitrost, le, če je to resnično potrebno. 4) Čistite filtre in oslone ventilatorja glede na potrebo. 5) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno. 6) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno.	PRIPOROČILA ZA VARNOSTNE VEŠE ENERGETSKO UČINKOVITOSTI 1) Ko začnete kuhanje, vključite naprave pri najmanjši hitrosti, da bi zmanjšali vlažnost zraka in zmanjšali hrup. 2) Intenzivnost zraka nastavite le, če je to resnično potrebno. 3) Povečajte hitrost, le, če je to resnično potrebno. 4) Čistite filtre in oslone ventilatorja glede na potrebo. 5) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno. 6) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΥΒΟΤΗΤΑ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον συστήμα φωτισμού στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την υγρασία και να μειώσετε τον θόρυβο. 2) Η έντονη φωτεινή ισχύς πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Χρησιμοποιήστε την έντονη φωτεινή ισχύς μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 4) Καθαρίστε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να μειώσετε την υγρασία και να μειώσετε τον θόρυβο. 5) Χρησιμοποιήστε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.	ENERJIDEN TASARUV KONSULINDAKI TAVSİYELER 1) Pirmęme kuhanje, vključite pripravljalni sistem pri najmanjši hitrosti, da bi zmanjšali vlažnost zraka in zmanjšali hrup. 2) Intenzivnost zraka nastavite le, če je to resnično potrebno. 3) Povečajte hitrost, le, če je to resnično potrebno. 4) Čistite filtre in oslone ventilatorja glede na potrebo. 5) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno. 6) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΥΒΟΤΗΤΑ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον συστήμα φωτισμού στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την υγρασία και να μειώσετε τον θόρυβο. 2) Η έντονη φωτεινή ισχύς πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Χρησιμοποιήστε την έντονη φωτεινή ισχύς μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 4) Καθαρίστε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να μειώσετε την υγρασία και να μειώσετε τον θόρυβο. 5) Χρησιμοποιήστε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.	ENERJIDEN TASARUV KONSULINDAKI TAVSİYELER 1) Pirmęme kuhanje, vključite pripravljalni sistem pri najmanjši hitrosti, da bi zmanjšali vlažnost zraka in zmanjšali hrup. 2) Intenzivnost zraka nastavite le, če je to resnično potrebno. 3) Povečajte hitrost, le, če je to resnično potrebno. 4) Čistite filtre in oslone ventilatorja glede na potrebo. 5) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno. 6) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΥΒΟΤΗΤΑ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον συστήμα φωτισμού στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την υγρασία και να μειώσετε τον θόρυβο. 2) Η έντονη φωτεινή ισχύς πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Χρησιμοποιήστε την έντονη φωτεινή ισχύς μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 4) Καθαρίστε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να μειώσετε την υγρασία και να μειώσετε τον θόρυβο. 5) Χρησιμοποιήστε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.	ENERJIDEN TASARUV KONSULINDAKI TAVSİYELER 1) Pirmęme kuhanje, vključite pripravljalni sistem pri najmanjši hitrosti, da bi zmanjšali vlažnost zraka in zmanjšali hrup. 2) Intenzivnost zraka nastavite le, če je to resnično potrebno. 3) Povečajte hitrost, le, če je to resnično potrebno. 4) Čistite filtre in oslone ventilatorja glede na potrebo. 5) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno. 6) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΥΒΟΤΗΤΑ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον συστήμα φωτισμού στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την υγρασία και να μειώσετε τον θόρυβο. 2) Η έντονη φωτεινή ισχύς πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Χρησιμοποιήστε την έντονη φωτεινή ισχύς μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 4) Καθαρίστε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να μειώσετε την υγρασία και να μειώσετε τον θόρυβο. 5) Χρησιμοποιήστε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.	ENERJIDEN TASARUV KONSULINDAKI TAVSİYELER 1) Pirmęme kuhanje, vključite pripravljalni sistem pri najmanjši hitrosti, da bi zmanjšali vlažnost zraka in zmanjšali hrup. 2) Intenzivnost zraka nastavite le, če je to resnično potrebno. 3) Povečajte hitrost, le, če je to resnično potrebno. 4) Čistite filtre in oslone ventilatorja glede na potrebo. 5) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno. 6) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno.	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΥΒΟΤΗΤΑ 1) Όταν αρχίσετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τον συστήμα φωτισμού στην ελάχιστη ταχύτητα για να μειώσετε την υγρασία και να μειώσετε τον θόρυβο. 2) Η έντονη φωτεινή ισχύς πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 3) Χρησιμοποιήστε την έντονη φωτεινή ισχύς μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο. 4) Καθαρίστε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα για να μειώσετε την υγρασία και να μειώσετε τον θόρυβο. 5) Χρησιμοποιήστε το φίλτρο ή το φίλτρο του απορροφητήρα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.	ENERJIDEN TASARUV KONSULINDAKI TAVSİYELER 1) Pirmęme kuhanje, vključite pripravljalni sistem pri najmanjši hitrosti, da bi zmanjšali vlažnost zraka in zmanjšali hrup. 2) Intenzivnost zraka nastavite le, če je to resnično potrebno. 3) Povečajte hitrost, le, če je to resnično potrebno. 4) Čistite filtre in oslone ventilatorja glede na potrebo. 5) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno. 6) Uporabite filter zraka ali čistilni sistem, če je potrebno.
Normatyvinės nuorodos ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Standards ta Referenca ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencia jogsabályok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčné normy: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Norme de referință: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodnosc z normami: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentne norme: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenčni standardi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Πρότυπα αναφοράς: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Juulmas gerakli referenšlar: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Источники на нормативна уредба: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Сайтҳои таърифӣ: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Сайтҳои таърифӣ: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564								